

» GLAS « v vsako gorenjsko hišo!

LETO XVII. — Številka 89

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Je senice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno pod etje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

GLAS

KRANJ, sreda, 17. 11. 1965
CENA 40 DIN

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, Od 1. januarja 1958 kot poltednik, Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

PRED OBČINSKO KONFERENCO SZDL V RADOVLJICI

Odkrito obravnavanje

vseh perečih problemov na krajevnih konferencah —
Dobra udeležba

V soboto, 20. novembra bo v Radovljici občinska konferenca SZDL. To bo pravzaprav ena prvih konferenc Socialistične zveze v Sloveniji. Zanj so se v Radovljici temeljito pripravili tako krajevni odbori kot tudi občinski odbor. O tem nam je povedal nekaj misli predsednik občinskega odbora v Radovljici tovariš Ljubo Meglič.

V obdobju od septembra dalje je bilo politično delo v krajevnih organizacijah kot pri občinskem odboru zelo razgibano. V tem času se je vrstilo več posvetov predsedstva in plenumov, na katerih je SZDL spremljala aktualna družbeno politična in gospodarska vprašanja ter sprotila informirala svoje članke o pomenu gospodarskih ukrepov. Vse krajevne organiza-

cije pa so uspešno izvedle svoje krajevne konference. Le-te so imele v večini krajev izrazit delovni značaj in tudi obisk je bil kar zadovoljiv, celo za 50% boljši kot na nedavnih zborih volivcev.

Člani SZDL so na konferencah obravnavali največ gospodarske zadeve v zvezi z reformo. Gospodarske ukrepe so v večini primerov ocenili ugodno ter jih sprejeli kot

nujne v prizadevanjih za stabilizacijo našega gospodarstva. Izkazalo pa se je na teh konferencah, da člani SZDL, o nekaterih stvareh le niso bili dovolj informirani. Tak je primer z gibanjem zaposlovanja oziroma odpuščanja delavcev. Čeravno v radovljiškem, bohinjškem in blejskem območju delovne organizacije v nobenem primeru niso po nepotrebnem ali neutemeljeno odpuščale zaposlenih, se je med ljudmi vendarle širilo napačno razpoloženje. Zmanjšanje števila zaposlenih so povzročila le v nekaterih primerih objektivne razmere. Izjemen pa je primer TIO Lesce, kjer so zaradi celotne reorganizacije dela, morali zmanjševati število zaposlenih. V obdobju od januarja do novembra letos pa je število zaposlenih v občini celo naraslo od 9.067 na 9.148.

- J. B.

15 milijonov dolarjev

Spričo povečanega izvoza smo lahko izdvojili nadaljnjih 15 milijonov dolarjev za uvoz blaga za široko potrošnjo. S tem bomo izpopolnili pomanjkljivo izbiro na domačem trgu, hkrati pa bo uvoz orožje v boju zoper tiste proizvajalce, ki bi želeli svoje slabosti v proizvodnji skriti za povečane cene.

Uvozili bomo tekstilno blago, kovinsko galanterijo, poldrug milijon ženskih nogavic, razno tehnično blago, britvice, avtomobile itd. Uvozili bomo tudi približno 120.000 ton sladkorja in še 23,3 milijona jajc.

S temi količinami blaga bo država intervenirala na trgu, da prepreči poviševanje cen. Jajca bodo na primer prodajali po 50 dinarjev komad. Razne govorice, ki so se zadnji čas razširile o novih podražitvah, predvsem živil, torej ne drže. Nekaterim so seveda take govorice všeč in bodo dražili svoje blago vse dotlej, dokler jim bodo ljudje nasledili.



Predsednik skupščine občine Jesenice Ludvik Slamnik je prerezal trak in simbolično odprl novo cesto

S SEJE SKUPŠČINE OBČINE KAMNIK

Nedosledno izpolnjevanje obveznosti

do sofinanciranja strokovnega šolstva in družbenih služb

Zadnja seja zbora delovnih skupnosti občine Kamnik, ki je bila v petek prejšnji teden (12. novembra) in ki so se je udeležili tudi predsedniki delavskih svetov in direktorji gospodarskih organizacij, je bila praznoprav prej sproščen in demokratičen pogovor o tem, kako poteka združevanje sredstev za financiranje strokovnega šolstva in za razvoj družbenih služb, kot pa seja. Predstavniki skupščine so povedali, da posebno nekatere gospodarske organizacije zelo nedosledno izpolnjujejo pogodbene obveznosti in da nekaterih pogodb za sofinanciranje strokovnega šolstva in družbenih služb celo nočejo skleniti, predstavniki pa so navajali svoje težave in zagotavljali, da bodo vse obveznosti do konca leta poravnali.

Za financiranje strokovnega šolstva je skupščina občine Kamnik že lani pozvala vse gospodarske organizacije, naj združijo 40% od 2,5% sredstev od bruto osebnih dohodkov, ki so po predpisih namenjena za strokovno izobraževanje in ki se smejo uporabljati tudi za financiranje strokovnih šol. Obveznost

strokovnih šol II. stopnje so znašale lani 58.103.000 din, kar temu pa je treba prišteti še 28.747.000 din za gimnazijo Kamnik. Obveznost gospodarskih organizacij (40% od 2,5% sredstev od bruto osebnih dohodkov) je znašala lani 49.181.000 din, vendar je bilo kljub številnim investicijam podpisanih pogodb le za (Nadaljevanje na 2. strani)

GOZDNA CESTA GOZD MARTULJK—SREDNJI VRH

približala svet tišine

Ko so pričeli leta 1961 projektirati cesto Gozd Martuljk — Srednji vrh, so se prebivalci Srednjega vrha upirali njeni gradnji. Bali so se, da bodo tako zgubili zaslužek, saj so le njihovi konji mogli spravljati v dolino les iz bo-

gatih gozdov. Sčasoma so prebivalci spoznali kaj vse jim lahko prinese tesnejša povezava z dolino.

Cesto je gradilo Gozdno gospodarstvo Bled, a financirala jo je skupno z občino Jesenice. V ponedeljek jo je slovesno odprl predsednik skupščine Jesenice Ludvik Slamnik.

Gradnjo so odločili predvsem trije momenti. Povezava vasi z dolino je bila nemogoča. Težke kozje steze so lahko premagovali le zdravi domačini. Bogate gozdove (1400 ha) ni bilo mogoče izkoriščati na sodoben način in je bil zaradi tega les iz teh krajev zelo drag. Z zgraditvijo ceste so se ogrple neslutene možnosti razvoja turizma na idealnih smučarskih terenih ob čudoviti panorami.

Cprav je dolžina makadamske ceste le 2,5 km, so bili za gradnjo precej visoki stroški (59 milijonov din za kilometer). Vsa cesta je vsekana v skalo. Pri delih, ki so

se pričela leta 1963, so morali odstraniti 20.50 m³ najrazličnejšega izkopanega materiala, kar znese 10 m³ na 1 meter ceste. Na tem kratkem odseku so morali zgraditi dva mostova, en predor in dve serpentinji. Cesta ima tudi svojo tehnično zanimivost. Ena serpentina je narejena z armirano betonskimi elementi. To je prvi primer, da so uporabili ta način gradnje. Samo ta serpentina je stala 5 milijonov dinarjev.

Ko smo prišli na otvoritev, smo se spraševali, zakaj toliko govora o majhni cesti pod Spikovo skupino? Svoje mnenje smo sprejeli že po nekaj metrih vožnje, ko nas je popeljala v čudovit svet, ki bo sedaj dostopen vsakomur. Prepričani smo, da bo cesta omogočila v tem delu hiter in nadvse uspešen razvoj turizma, saj si ljudje žele miru, a po novi cesti pridemo v pravi, čudoviti svet tišine.

—nc

OBRATNE AMBULANTE ŠTIRIH KRANJSKIH KOLEKTIVOV

Privilegiji nekaterih zavarovancev

Največ zdravnikov na posameznika, največ pregledov in največ bolezni!

Pri štirih podjetjih v Kranju: (Iskra, Tekstilindus, Sava in Planika) delujejo posebne obratne ambulante. Te naj bi prihranile zaposlenim potovanja k zdravnikom, se spoznavale z delovnimi mesti in razmerami v podjetjih in tako uspešneje delovale, predvsem v preventivi.

Toda po nekaterih podatkih pričakovanih uspehov ni. Na skupno 11.500 zaposlenih zavarovancev je v teh ambu-

lantah zaposlenih 49 zdravniškega in pomožnega osebja izmed katerih 10 zdravnikov, 2 stomatologa itd. To je omo-

gočilo, da so se zavarovanci večkrat zatekali k zdravnikom kot ostali zavarovanci v občini.

Spričo tolikega osebja in tolikih pregledov bi bilo pričakovati, da je tu manj obolenj. To pa ne drži. V treh primerih so imeli število bolezenskih izostankov na za-

varovanca (stalež) iznad občinskega povprečja in le v kolektivu Sava so na boljšem.

Taki in drugi podatki so vzpodbudili svet za zdravstvo pri skupščini občine Kranj, da je začel o tem razpravljati. Ugotovili so, da so te ambulante preveč ločene, med njimi in med zdravstvenim domom kot osrednjo zdravstveno ustanovo ni sodelovanja, ni izmenjave izkušenj. Spričo tega, da je taka organizacija zdravstvene službe pri nekaterih delovnih organizacijah, da pa je cela vrsta manjših kolektivov in ostalih zavarovancev izven teh ambulant, so menili, da to pomeni določen privilegij nekaterih. Seveda ne nameravajo tega omenjevati. Težijo le, da bi se zdravstveno osebje teh ambulant vključilo v dežurstvo zdravniške službe v Kranju sploh, da bi sodelovali med ambulantami in podobno.

O tem je že razpravljajal svet za zdravstvo, na seji skupščine občine, ki bo v četrtek, pa bodo o tem poročali odbornikom. Prav tako bodo odborniki na četrtkovi seji razpravljali o nekaterih predlogih volilcev na zazidalne in urbanistične načrte v Senčurju, Preddvoru, Goricah in na območju med Orehkom in Drulavko.

OTROŠKO VARSTVO V KRANJSKI OBČINI

enako jugoslovanskemu povprečju?

V obdobju zadnjih dveh let sta bili na področju kranjske komune odprti dve vzgojno varstveni ustanovi, in sicer v Stražišču ter v Senčurju. Ustanovo v Stražišču je z lastnimi sredstvi dogradil delovni kolektiv Tekstilindusa za predšolske otroke in dojenčke. O taki ustanovi razmišlja tudi kolektiv tovarne Sava.

V zadnjem času so vzgojno varstveni zavodi v nekoliko boljšem položaju, ker so osebni dohodki tehničnega osebja kriti iz sklada za šolstvo, a poleg tega prispeva občinska skupščina sredstva za socialno ogrožene otroke.

Z varstvom otrok v kranjski komuni pa še ne moremo biti zadovoljni. Od okoli 13 tisoč otrok do 15. leta starosti je v organiziranem varstvu le 4,1 odstotek otrok. To je sicer jugoslovanski povpreček, vendar se vseeno lahko ob tem zamislimo.

Organizirano otroško varstvo narekujejo najrazličnejši faktorji. Upoštevati moramo, da je v kranjski občini zaposlenih preko 48 odstotkov žensk in da po strukturi prevladujejo delavske družine, kar ni primer v drugih delih države (v kmečkih družinah varstvo otrok ni tako pereč problem). Upoštevati moramo tudi to, da je pro-

duktivnost dela v veliki meri odvisna tudi od urejenosti teh problemov.

Ce v tej luči pogledamo na jugoslovansko povprečje, 4,1 odstotek, moramo ugotoviti, da je v naši občini organizirano otroško varstvo za okoli 6 do 8 odstotkov pod jugoslovanskim povprečjem, saj bi glede na zaposlenost žena moralo biti v varstvenih ustanovah od 10 do 12 odstotkov otrok.

Ob vsem navedenem pa bi nam moralo biti jasno, da bi bilo odveč postaviti zahtevo le pred občinsko skupščino. Zgledu Tekstilindusa in razmišljanju kolektiva Sava bi morale, poleg občinske skupščine, slediti tudi ostale gospodarske organizacije. Zamisliti se morajo vsaj ob podatku, da je v varstvenih ustanovah le 43 dojenčkov! V kakšnem duševnem položaju pridejo njihovi delavci na delo, če imajo doma nepreskrbljenega otroka!?

Na ta pereč problem so opozorili tudi udeleženci na I. letni konferenci Občinske zveze društva prijateljev mladine pretekli teden v Kranju. Prizadevanju občinske zveze DPM se bodo morali priključiti vsi občani, ker ga bo le tako mogoče v doglednem času rešiti.

A. Z.

Novo za Jesenice

Komunalno podjetje na Jesenicah je ustanovilo posebno enoto, ki se bo bavila z gradnjo in rekonstrukcijo komunalnih objektov (kanalizacijsko omrežje, pločniki, občinske ceste, zelenice, manjši mostovi itd.). Prebivalci Jesenic pričakujejo, da bo sedaj mesto lepše in da bodo objekti bolj vzdrževani in urejeni.

PO IZVAJANJU PREDSEDNIKA IS SLOVENIJE

GLAVNE TEŽAVE

Kot smo že zadnjič poročali, je predsednik Izvršnega sveta Slovenije Janko Smole imel v torek pred kolektivom Tekstilindus daljši govor o današnjih gospodarskih problemih ob uveljavljanju reforme. Potem je odgovarjal na nekatera vprašanja. Zaradi aktualnosti tematike posredujemo bralcem nekaj osrednjih misli iz predsednikovega izvajanja.

MANJ INTERVENCIJ

Ukrepi ob gospodarski reformi v teh štirih mesecih še niso mogli pokazati vseh rezultatov, ki jih pričakujemo. Za tako oceno bo treba več let. Zlasti še, ker ne gre zgolj za ekonomske pokazatelje, marveč tudi za utrjevanje samoupravnih odnosov v našem družbenem sistemu. Osrednja težnja je, da dobiva človek — samoupravljavec čimveč besede v proizvodnih odnosih, da bi bilo čim manj posredovanj in intervencij »od zgoraj«, skratka, da se zmanjšuje vloga države. Dosedanji sistem je dopuščal, da se je preko energetskega sistema, politike deviz, obratnih sredstev in podobno zamagljevalo pravo stanje.

KDO NAJ KREDITIRA POTROŠNIKA

Mnoga naša podjetja so prišla v težave zlasti zaradi pomanjkanja obratnih sredstev. V dosedanjih gospodarski praksi se je bila uveljavila miselnost, in sam sistem je to omogočal, da podjetje ni skrbelo, da bi del svojega dohodka izdajalo v obratna sredstva, se pravi v tisti sklad, ki omogoča poslovanje. Zato se tudi niso zanimali, ali je njihovo blago obtičalo po skladiščih in trgovinah, kajti zdelo se jim je, da to ni več njihova stvar. Zato so morali dajati velika sredstva iz centralnih skladov, da so kreditirali trgovino in potrošnika. Vsa ta sredstva pa smo dobili iz emisije, se pravi s pre-

Nedоследno izpolnjevanje ...

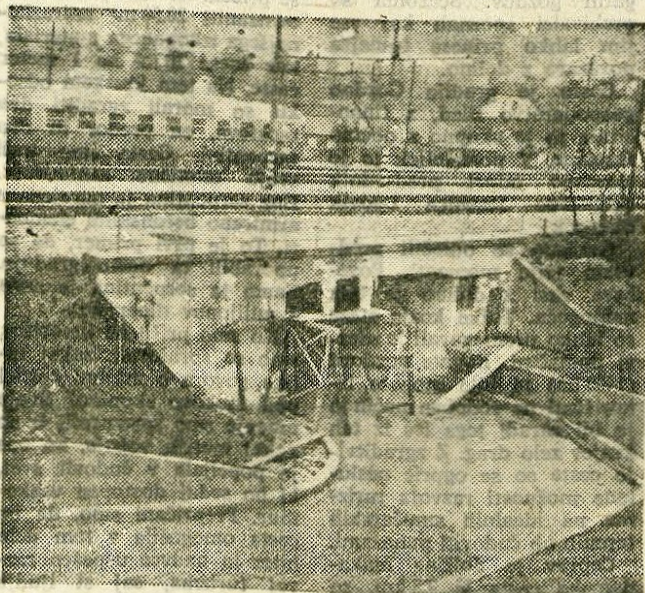
(Nadaljevanje s 1. strani)

31,720.000 din, vplačanih pa je bilo na račun teh pogodb do konca leta le 23,700.000 din. Letos so nekatere gospodarske organizacije vplačale še 4,546.000 din, tako da je bilo skupno plačanih lanskih obveznosti po pogodbah le 28,246.000 din, kar je 5,100.000 din manj kot je bilo pogodbeno dogovorjeno.

Letošnji znesek (po istih kriterij kot lani) znaša okrog 63 milijonov din, medtem ko so gospodarske organizacije podpisale pogodbo le za 36,389.000 din, do konca oktobra pa so plačale le 17,076 tisoč din.

Prav tako gospodarske organizacije ne izpolnjujejo pogodbenih obveznosti za razvoj šolstva, zdravstva in otroškega varstva, ki se po posebnem načinu plačevanja odvajajo v sklad za razvoj družbenih služb.

Na seji so po živahnem razgovoru ugotovili, da je pot prostovoljnega združevanja sredstev po načelu solidarnosti in popolnega medsebojnega zaupanja dober način za financiranje strokovnega šolstva in družbenih služb, zato so sklenili, da bodo vse gospodarske organizacije, ki še niso sklenile pogodb ali ki pogodbenih obveznosti še niso poravnale, sklenile s skupščino oz. s pristojnimi skladi čimprej ponove pogodbe za neporavnane obveznosti za lansko in letošnjo leto, ki jih morajo do konca leta seveda tudi plačati.



Z novim podvozom ob tovarni Tekstilindus v Kranju, ki ga končujejo te dni, bodo končno odstranili težave, ki so nastale ob lanski prestavitvi tirov na kranjski železniški postaji

SE VEDNO NA REPU

To velja za naš izvoz. Letos bo približno za 24 odstotkov višji kot lani, vendar je to še malo v primerjavi z drugimi državami. V Sloveniji naj bi letos izvozili blago v vrednosti 120 dolarjev na prebivalca, a Bolgarija je že dosegla 200

»ISKRA« V NOVIH POGOJIH

Ohrabrujoči rezultati

Proizvodnja v vseh tovarnah Iskre narašča
Dobri izvozni rezultati

Kolektivi Iskre so se v novih pogojih temeljito lotili posla. Spoznanje, da je samo znotraj posameznih delovnih organizacij moč najti rešitev za nastale težave, je po vsemu sodeč ugodno delovalo na organizatorje proizvodnje in proizvodnje samo. Ne malo zaslug za ugodnejši tok proizvodnje in izvoza pa ima tudi nova organizacija podjetja, ki vsakomur zagotavlja le tisti delež, ki si ga bo sam ustvaril.

Kljub mnogim težavam, zlasti kar zadeva nabavo surovin in ostalega reprodukcijskega materiala, je kranjska tovarna Elektromehanika v oktobru dosegla visoko proizvodnjo in se je med vsemimi kranjskimi industrijskimi delovnimi organizacijami uveljavila na prvem mestu.

Ugodne rezultate je dosegla nova Iskra zlasti pri iz-

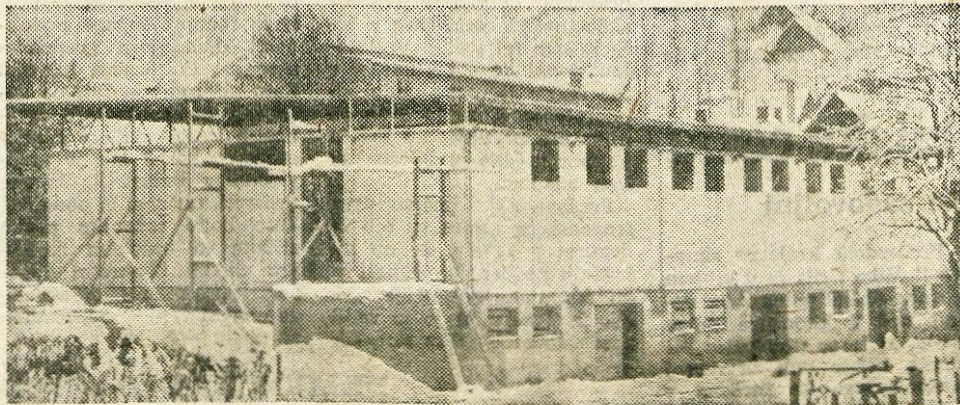
vozu. Skupno so v desetih mesecih izvozile vse tovarne za 3.262.914 dolarjev blaga ali domala dvakrat več kot lani vse leto. V oktobru je bila vrednost izvoza 363.415 dolarjev, kar je sicer nekoliko manj kot v avgustu in septembru, a vendar precej. Računajo, da bodo do konca leta izpolnili povečan plan izvoza.

Kranjska tovarna Elektro-

mehanika je izvažala največ v Turčijo, in sicer električne števce, telefonske centrale in kinoprojektorje. V Švico je izvozila električne vrtnalne stroje, v Zahodno Nemčijo releje, v Združeno arabsko republiko avtomatske telefonske centrale, v Iran pa telefonske aparate.

Tovarna elektromotorjev v Železnikih je v oktobru za 4,5% prekoračila planirane količine za izvoz. Dosegla je rekorden izvoz malih elektromotorjev, ki jih vse izvažava v ZDA.

Dosedanji uspehi so dober obet za naprej.



Jeseniški »Supermarket« je že dobil svoj izgled. Fe dni bodo pričeli polagati tlak in obloge. Računajo, da bodo dokončali za Jesenice res potrebno trgovino do novega leta

ŠKOFJELOŠKI
KOLEKTIVI
DO OKTOBRA

Nove tažave v Škofji Loki

Ob pregledu tričetrletnih delovnih uspehov so škofje-loški kolektivi izražali optimizem, da bodo namreč letošnje delovne obveznosti do konca leta izpolnili. Toda v oktobru se ni dosti premaknilo in dosežena proizvodnja po vrednosti še vedno zaostaja za dobrih 10 odstotkov. Izvozne obveznosti pa so v tem času prav za toliko (10 odstotkov) prekoračili. Težave, ki so bile domala ves čas s surovinami in polizdelki, se v zadnjem času ublažujejo. Toda sedaj imajo druge probleme — primanjkuje električne energije, ki utegne prav tako zavirati pozitivna prizadevanja delovnih organizacij.

V primerjavi z desetimi meseci lani so nekateri kolektivi pokazali velik napredek. Tako so povečali proizvodnjo v Iskri (Železniki) za 64 odstotkov, v Odeji za 19, v Marmorju za 15, v LIP za 7 odstotkov itd. Celotna industrija je dosegla 11,2 odstotka večjo proizvodnjo, vendar je to še vedno le 72,5 odstotkov letošnjih letnih predvidevanj.

Gospodarske novice

DVA SEJMA

Te dni sta v Sloveniji kar dva sejma. Mednarodni sejem pohištva in opreme v Ljubljani in sejem gostinske opreme v Mariboru. Na ljubljanskem sejmu razstavljajo svoje izdelke domala vsi prebivalci pohištva iz Jugoslavije, razen tega pa več tujih firm razstavlja pribor in opremo za lesno industrijo. Na mariborskem sejmu je razstavljeno vse kar potrebuje sodobno gostinstvo. Oba sejma bodo zaključili 21. novembra.

SETEV KASNI

Do prvega snega so posejali s pšenico približno 835.000 hektarov zemljišč. To pomeni, da je posejanih le 40% predvidenih površin. Lani je bilo v istem času posejanih že 1.200.000 hektarov zemljišč s pšenico.

NASA PODJETJA
NA CEYLONU

Mariborska »Hidromontaža« in splitski »Konstruktor« bosta gradila na Ceylonu hidrocentrale. Vrednost opravljenih del bo znašala približno 20 milijonov dolarjev.

JANKA SMOLETA V TEKSTILINDUSU V KRANJU

SO ZA NAMI

dolarjev. Vključevanje v mednarodni trg sili vse dežele, da vse več izvažajo. Pri nas nismo še izkoristili vseh možnosti. Merila v tem pogledu šele iščemo. Treba bo stimulirati vsako podjetje za pridobivanje deviz vključujoč sem bančne organizacije in podobno. Velike možnosti ima zlasti naš turizem. Seveda bo tudi tu treba izoblikovati prava merila, tako da bo tudi sam turizem zainteresiran za devize.

PRIMITIVEN LOV

Ob gospodarski reformi se veliko govori o notranjih rezervah. Toda v glavnem doslej »odkrivamo« zelo primitivno te. notranje rezerve. Marsikje jih iščejo v povečevanju discipline pri delu, v reprezentancah in celo v direktnem fizičnem naporu in odpuščenju. Bistvo rezerv pa je v dobro organiziranih strokovnih službah. Intelektualno delo mora dati svoje, da bo fizični napor dosegel pravi učinek. Toda pri tem smo

preozki, začeni od samega štipendiranja, sprejemanja strokovnjakov in zaupanja v njihovo sposobnost. Dosti je primerov, da tako dolgoročno umsko delo prezgodaj obsojamo na neuspeh in celo iščemo dlako v jajcu, kar je samo škodljivo.

REFORMA IN STANDARD

Mnogo polemike je v zadnjem času tudi o tem, češ da je reforma znižala standard in se to ocenjuje kot nujna posledica. Res, predvideno je bilo, da bodo ob tem prizadeti posamezni kolektivi, sloj prebivalstva itd., toda v celoti življenjska raven prebivalstva ne bi bila smela biti nižja. Vseh gibanj in odmevov na ukrepe reforme ni bilo moč vnaprej predvidovati. Zato so določena nihanja zajela širši obseg kot je bilo predvideno. Vendar to nikakor ni cilj, marveč le začasni pojav. »Od zgoraj« se z zakoni in predpisi to ne da reševati, ker bi znova odprli

pot administrativnemu poseganju v ekonomske zakonitosti, kar je glavno nasprotje reforme. Zato je treba to rešiti v sami proizvodnji, v delovnih organizacijah. Tu pa je treba iskati in izoblikovati merila, ki naj vsakemu dajejo možnost, da si z večjo produktivnostjo in z drugimi oblikami sodelovanja pri organizaciji proizvodnje in gospodarjenju, pri uveljavljanju novatorstva in podobno izboljšuje dohodek in življenjsko raven.

Tovariš Janko Smole je tudi govoril o splošnem nezaupanju do trgovine, ki smo jo preveč osiromašili, da ni sposobna širšega razvoja, sodelovanja in kooperacije s proizvodnjo, zatem o stanovanjski politiki in o nekaterih drugih aktualnih problemih današnjega razvoja. Pri tem je dejal, da so že za nami glavne težave in da se cilji reforme že kažejo.

K. MAKUC

Odpraviti nejasnosti

pri tolmačenju novega zakona o gozdovih
in utrjevanje medsebojnih odnosov

Minuli petek je bil v Radovljici na pobudo komisije za družbena in ekonomska vprašanja pri občinskem komiteju ZKS, širši razgovor o pomenu novega zakona o gospodarjenju z gozdovi, zlasti v tistem delu, ki govori o sodelovanju kmečkih gospodarjev — lastnikov gozdov. Razen članov komisije so se razgovora udeležili tudi sekretarji osnovnih organizacij ZK s področja gozdarstva, predstavniki GG Bled, kmetijskih zadrug in sekretariata za gospodarstvo SRS.

Tak razgovor je narekovalo več razlogov. Zakon, ki je bil te dni objavljen, je bil deležen izredne pozornosti. Občani so razmišljali o njegovih novostih in ker je bil premalo publiciran, je bilo dosti netočnega tolmačenja, češ da je pred nami nacionalizacija gozdov, medtem ko je bila prisotna pri določenem kro-

gu sodelavcev GG težnja, češ da bo nov zakon izrinil lastnika iz gozdov.

V radovljiški občini je namreč kar 3.126 davčnih zavezancev lastnikov gozdov. Od 2.748 vseh kmetijskih gospodarstev je čistih kmečkih ki so lastniki gozdov 32%. V Bohinju, na območju bivše občine, pa je kar 42% takih, ki živijo od kmetijstva in gozdarstva. Najmanj jih je na radovljiškem območju: gozdnih površin je 32.000 ha, od tega 60% v družbeni lastni, ostale pa v zasebni.

V izredno živahni razpravi so poudarili, da je zakon progresiven in omogoča bolj organizirano sodelovanje in upravljanje občanov kot doslej, da pa pomeni šele začetek utrjevanja posebnih odnosov med gozdno gospodarskimi organizacijami in kmečkimi gospodarstvi — lastniki gozdov. — J. P.

KRANJ: Zanimanje za resno glasbo

V ponedeljek koncert pianista Marjana Lipovška z instrumentalnim ansamblom

Tako kakor v svetu se pojavlja tudi pri nas vedno večji interes za obisk koncertov resne glasbe. Za nas je nadvse razveseljivo, da so bili zadnji trije koncerti v organizaciji Koncertne poslovalnice polno obiskani, saj so bile vstopnice za te koncerte že v predprodaji vse razprodane.

V ponedeljek, 22. novembra bomo ob 17. uri v Koncertni dvorani delavskega doma imeli priliko poslušati instrumentalni ansambel z našimi najboljšimi solisti kot so: pianist Marjan Lipovšek, violinist in koncertni mojster Slovenske filharmonije Albert Dermelj, violinist Srečo Zolotar, violončelist Vlado Požar, kontrabasist, nekdanji član zagrebških solistov Jože Strašek, oboist Drago Golob, klarinetist in

profesor Akademije za glasbo Miha Gunzek, rog, solist orkestra RTV Ljubljana Jože Falout, fagotist Vlado Černe. Njihov koncertni spored obsega: Mozartov kvintet za klavir in pihala v Es-duru ter Schubertov kvintet za klavir, violino, violi, violončelo in kontrabas (»Forellnquintett«), A-dur. Spored bo za nas toliko bolj zanimiv, ker bodo te skladbe pri nas prvič izvajane.

Ljubitelji koncertov resne glasbe bodo na tem koncertu brezdomno spoznali obe kompozicijski mojstrovinji v izvedbi naših najboljših instrumentalnih reproduktivcev.

V letošnji koncertni sezoni koncertna poslovalnica ne organizira samo večerne koncerte, ampak tudi nekaj popoldanskih, z namenom, da

se teh koncertov lahko udeleži tudi šolska mladina šol II. stopnje in 8. razreda osnovnih šol. Obisk teh koncertov s strani šolske mladine spada v program njihove estetske vzgoje.

P. L.

JESENICE: Slab uspeh

Ob prvi redovalni konferenci izdelalo le 58 odstotkov dijakov

V šolskem letu 1965/66 je v jeseniško gimnazijo vpisanih 353 dijakov. Več kot polovica se jih v šolo vozi. Učni uspeh ob prvi redovalni konferenci je zelo slab, saj je brez nezadostnih ocen le 58 procentov dijakov. Naj-

več nezadostnih ocen imajo dijaki v angleščini, matematiki, fiziki in slovenščini.

Ob primerjavi s preteklimi šolskimi leti je sicer učni uspeh ob prvi redovalni konferenci nekoliko boljši, saj je bilo npr. leta 1962 le 41 odstotkov in leta 1963 51 odstotkov pozitivnih dijakov. Pri vsem tem pa nas zanimajo vzroki tako slabega učnega uspeha. Dejstvo je namreč, da je ob koncu šolskega leta izdelalo v gimnaziji 93,6% dijakov. Gre torej za razliko skoraj 35 odstotkov dijakov, ki bodo vsaj teoretično do konca šolskega leta popravili učni uspeh. Nedvomno gre pri tem poleg drugega za staro pedagoško pravilo, da je ocenjevalni kriterij znanja v prvem redovalnem obdobju znatno strožji kot v naslednjih obdobjih.

Vsekakor bo o učnem uspehu morala spregovoriti tudi mladinska organizacija in dijaška skupnost na šoli. Ob takih učnih uspehih pa bi se moral temeljito pogovoriti tudi profesorski zbor na gimnaziji in strokovno proučiti vzroke takih dvomesečnih učnih rezultatov.

NAŠE SODELOVANJE Z ZUNANJIM SVETOM

Tržič — Ste Marie

Uradno pobratenje Tržiča in Ste Marie v Alzaciji je določeno za maj 1966

Pred dnevi se je vrnila v Tržič delegacija te občine, ki je bila na svojem prvem uradnem obisku v francoskem mestu Ste Marie v Alzaciji. Ob tej priliki je dosežen glavni dogovor, naj bi v Ste Marie slovesno podpisali pobratenje 8. maja 1966 ob njihovem prazniku, v Tržiču pa morda (dan ni določen) za Dan mladosti.

Predstavniki imenovanega francoskega mesta so bili že dvakrat v Tržiču. Ze ob takratnih pogovorih, še bolj pa ob sedanjem obisku delegacije iz Tržiča, ki jo je vodil predsednik občinske skupščine

Tine Tomazin, so ugotovili, da med tema dvema mestoma ne obstoje le politične prirodne in zgodovinske sličnosti, ampak mnoge podobnosti današnjega gospodarstva in kulturnega razvoja. Zato bodo sedanjim prvim stikom in načelnim soglasjem sledili konkretni dogovori posameznih dejavnosti za uredničenje zasnovanih smernic. — K. M.

DEJAVNOST DPD »SVOBODE«

Spevoigre na Koroški Beli

Iz programa DPD Svoboda Koroška Bela je razvidno, da bosta pevski zbor in dramski odsek v kratkem začela z vajami za spevoigro Na trški gori, godba na pihala pa pripravljata celovečerni koncert. Spevoigra je ver-

jetno starejšim prebivalcem Javornika in Koroške Bele še dobro v spominu, saj so jo z uspehom uprizorili v prvih povojnih letih. Dramski odsek ima v načrtu še komedijo »Micki je treba moža« ter ponovitev

drame »Rdeče rože«. Vsi odseki Svobode se bodo morali pravočasno pripraviti tudi na praznovanje krajevnega praznika, saj bodo prihodnje leto praznovali tudi 25-letnico, odkar so Nemci ustrelili 5 talcev na Koroški Beli.

Nova avtomobilska cesta

Prebivalci Sidraža zadovoljni

Ob navzočnosti številnih prebivalcev Senturške gore in okoliških vasi, predstavnikov občine, Gozdnega gospodarstva in drugih, so minulo nedeljo na svečan način izročili svojemu namenu gorsko avtomobilsko cesto iz Senturške gore do Sidraža.

Predsednik krajevne skupnosti Miha Grilc je v svojem govoru opisal potek dela nekaj nad 2 kilometra dolge ceste, ki je za prebivalce Sidraža, kakor tudi za razvoj gospodarstva in turizma v tem predelu, velikega pomena.

Še dva trgovska lokala

Tudi na Jesenicah bo mogoče nabaviti avtomobil

Že nekaj dni urejajo na Jesenicah dva trgovska lokala. V bivši prodajalni Varteksa poleg stavbe občine urejuje prodajalno trgovsko podjetje Kokra iz Kranja. V prostorihih damsko-frizerskega salona poleg Kompassa (ta se je preselil v druge prostore poleg lekarne), pa

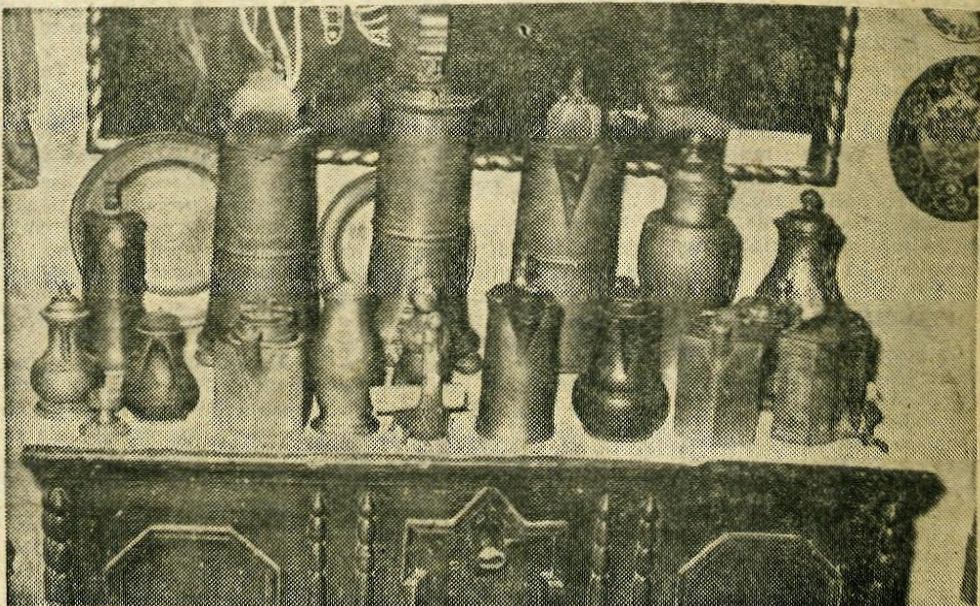
ureja Slovenija avto svoje prostore, v katerih bodo prodajali vse dele za avtomobile, motorje in mopede, kupci z zgornjega dela Gorenjske pa bodo lahko naročili in nabavili tudi avtomobile. Vsekakor bo to velika pridobitev za Jesenice in okolico.

JAVNA TRIBUNA V ŠMARCI

Potrebujemo novo trgovino

Na javni tribuni v Šmarci pri Kamniku so obravnavali osnutek zakona o gozdarstvu, ki ga je tolmačil republiški poslanec Anton Rovtar. Direktor zavoda za socialno za-

varovanje Mara Lukanc je odgovarjala na vprašanja o zdravstvenem zavarovanju za kmete. Določili so, da bodo krajevni prispevek v višini 1.530.000 dinarjev porabili predvsem za obnovo mostov. Vsako leto bodo obnovili enega. Šmarca, ki je na skrajnem jugu kamniške občine, 5 km od središča mesta, nima primerne trgovine, čeprav so se že dogovarjali s kamniško Kočno za ustanovitev podružnice.



Kamniški muzej hrani del znane Sadnikove zbirke. Ker prostori muzeja v gradnji na Zaprcah še niso adaptirani, zbirka še ni dostopna za ogled širši javnosti. Na sliki: zbirka kositrne posode — foto F. Perdan

**Največ novic
z Gorenjske vam
prinaša GLAS**

**Te dni
po svetu**

Pridobivanje prijateljev

na ameriški način

SESTANEK TREH CELIN

V kubanskem glavnem mestu Havani bo v začetku januarja prihodnjega leta konferenca solidarnosti azijskih, afriških in latinsko ameriških držav. Sodijo, da bo ta konferenca okrepila enotnost naprednih sil v svetu in da bo pomenila velik prispevek v boju narodov teh treh celin za nacionalno osvoboditev in socialni napredek.

GLOBOKA NASPROTJA

Zahodnonemški zunanji ministri Schröder se je te dni mudil v Parizu na obisku pri svojem francoskem kolegu. Po sestanku pa nič ne kaže, da bi prišlo v odnosih med obema deželama do kakega zblizanja. Nasprotno, politični opazovalci ugotavljajo, da so se znova pokazala velika nasprotja v politiki vlad teh dveh dežel.

POT K ENOTNOSTI

Pretekli ponedeljek se je v Rimu zaključil kongres italijanskih socialistov. Na kongresu, ki ni pokazal enotnih stališč, je vendarle zmagala struja, ki zagovarja združitev socialistične stranke s socialnimi demokrati. Za sedaj še ni jasno, kdaj in pod kakšnimi pogoji naj bi do združitve prišlo.

SRDITE BITKE

Boji v Južnem Vietnamu so se spet razplameli. Najsrditejša je bitka med ameriški četami in partizanskimi oddelki pri Plei Meju.

Po daljšem presledku spet objavljamo eno izmed humoresk ameriškega publicista Arta Buchwalda. Njegov razgovor s prijatelji v Kanadi je umišljen po svoje kaže na odnose ZDA—Kanada in posredno tudi na motive »prijateljske politike ZDA« do drugih držav. Zelo spretno namiguje, v kakšnem primeru so ZDA pripravljene priskočiti na »pomoč«.

Kratek obisk v Kanadi vas prepriča, kako trhli so odnosi med ZDA in Kanado. Kjerkoli sem bil, so se mi pritoževali čez ZDA, češ da ignorirajo Kanado. »Čeprav smo sredi ognjevitve predvolilne kampanje, se pri vas nobeden ne zmeni za to,« pravijo.

»Mi smo zaskrbljeni ob vaših volitvah,« mi je dejal prijatelj. »Zakaj se pa vi nič ne brigate za naše? Mar je možno, da res ne moremo prav nič storiti, kar bi napravilo kakšen vtis v Združenih državah?«

Moral sem mu pritrdati. Toda rekel sem mu, da je to njihova lastna napaka.

»Že dolgo nam niste povzročili nobene težave,« sem ga spomnil. »Nesreča je namreč prav v tem, da so odnosi med našima dvema deželama tako dobri, da so se začeli že poslabševati. ZDA namreč gledajo predvsem na tiste, ki jih provocirajo.«

»Kako pa naj vas sprovočiramo?«

»To ni lahko,« sem priznal. »Pomagalo bi, če bi imeli resne težave s komunisti. Mi smo zmeraj pripravljene pomagati deželi, ki jo ogrožajo komunisti. Če bi se ob vaših volitvah kar nenadoma pojavila rdeča nevarnost, bi takoj postali pozorni in dobili bi našo vojaško in gospodarsko pomoč.«

»Toda pri nas te nevarnosti ni,« je ugotovil prijatelj.

»Zakaj pa potem ne privlečete na dan kakšnega De Gaulle?«

»Kako to misliš?«

»Zakaj na primer ne zagrozite, da boste izstopili iz zahodne zveze in skupne obrambe? Sporočite Združenim državam, da želite urediti lastno radansko linijo za pravočasno odkrivanje napadov in da boste začeli proizvodnjo lastne atomske bombe!«

»To bi bilo pa preveč drago.«

»Zakaj pa potem vaši študentje ne zahtevajo od ZDA, da vam vrne pot sv. Lorenca? Lahko bi, denimo, s kamenjem napadli ambasado ZDA in zažgali ameriško zastavo na Niagarskih slapovih.«

»Naši študentje se bolj zanimajo za študij kot pa za take zadeve. Edini, ki bi želeli demonstrirati, so francoski študentje. Toda oni bi želeli zažgati kanadsko zastavo...«

Avstrijci na Kitajskem

Spisek zahodnoevropskih dežel, ki se zanimajo za trgovino s Kitajsko, se širi. Po vesteh z Dunaja se je tudi Avstrija odločila, da bo v Pekingju odprla trgovinsko predstavništvo. Hkrati se bodo začela pogajanja o trgovini med obema državama. Trdijo, da se Kitajci močno zanimajo za sodelovanje z nekaterimi industrijskimi pa-

»Ja, če je pa tako, potem vam pa ne morem pomagati. Kot vidite so vam ZDA pripravljene pomagati, vendar le v primeru, če jim zagre-

mite življenje. Imamo namreč preveč sovražnikov, ki jih želimo pritegniti na našo stran, da bi lahko bolj pazili na prijatelje.«

Industrijski vohuni

Dogodki »z one strani« poslovne dejavnosti in morale

Hkrati z vse silovitejšim konkurenčnim bojem na vseh tržiščih, predvsem z nekaterimi industrijskimi proizvodi (avtomobili, farmacevtski proizvodi, detergenti itd.), se vse bolj uveljavlja tudi industrijsko vohunstvo. Posamezniki žele priti do lahkega zaslužka, tako da prodajajo najrazličnejše zaupne podatke in analize, kar povzroča seveda oškodovanim firmam milijonske izgube.

Pred kratkim je prišlo v ZDA do velike afere, v katero je vpletenih precej poslovnih ljudi. Spet je obveljalo staro pravilo, da se je, kar zadeva industrijsko vohunstvo, treba najbolj bati ljudi v lastni hiši. Uslužbenci večje ameriške tovarne za proizvodnjo kozmetičnih pripravkov so namreč hoteli za 20.000 dolarjev prodati konkurenčnemu podjetju podatke o planih prodaje in reklame za neko novo kozmetično sredstvo. Konkurenčno podjetje pa te ponudbe ni hotelo sprejeti. Trdijo, da tega niso sprejeli zaradi moralnih pobud. Morda ponudbi tudi niso verjeli. Na videz so sicer ponudbo sprejeli in so dogovorili za izmenjavo »uslug« na nekem letališču. Toda prodajalce poslovnih skrivnosti so tam pričakali policaji in jih zaprli.

Uslužbenci, ki so odgovorni za varnost poslovnih skrivnosti, protiobveščevalni agenti, privatni detektivi večjih firm in raziskovalci trgov na menijo, da afere, ki pridejo v javnost, predstavljajo samo vrh ledenika, medtem ko doberšen del teh poslov ostane javnosti neznan, se odigra torej pod vodo. Zato je nevarnost toliko večja.

V Londonu je pred kratkim nekdanji major vojne obveščevalne službe Matews odprl posebno pisarno pod naslovom: »Servis za obveščanje poslovnih podjetij«. Naloga tega servisa je, zaščititi podjetja pred vohuni. To je prvo specializirano podjetje za lov na vohune na svetu. Nov posel torej, ki ga narekujejo potrebe novega časa.

nogami, predvsem železarnami, strojegradnjo itd. Pripravljene so uvoziti precej preciznih in znanstvenih instrumentov.

Na Kitajsko bo že v decembru odpotovala gospodarska delegacija, v kateri bodo predvsem predstavniki dveh velikih avstrijskih firm VOEST in VOITH.

LJUDJE IN DOGODKI

Prijateljsko srečanje

V ponedeljek popoldne je predsednik republike Josip Broz Tito sprejel na beograjski železniški postaji najvišje predstavnike LR Poljske. V našo državo je prispela na prijateljski obisk poljska državna partijska delegacija z Vladislavom Gomulko in Juzefom Cyrankiewiczem na čelu.

Obiski med državniki so v vsakem primeru dobra stvar za mir in mednarodno sodelovanje. Še posebej pa so pomembni, ko gre za srečanje prijateljev z istimi cilji in problemi. Zato jugoslovansko javno mnenje

pristrčno pozdravlja dobrodošle goste.

Odnosi med Poljsko in Jugoslavijo so pristrčni. Poglobile so jih neštete vezi, ki so se spletle med Beogradom in Varšavo. Posebno obisk predsednika Tita na Poljskem. Danes je obsežno gospodarsko kulturno in politično sodelovanje med obema deželama zgled sodelovanja med državami s socialistično ureditvijo.

Pomembnost obiska je toliko večja, ker pada v čas, ko svet pretresa dogodki, ki kalfjo mir in mednarodno varnost. Zato upraviče-

no lahko pričakujemo, da bo razglabljanje o teh problemih dobilo v razgovorih pomembno mesto. S skupnimi stališči in skupno akcijo miroljubnih dežel se lahko prepreči najhujše.

Obe deželi, Poljska in Jugoslavija, se srečujeta v gospodarskem razvoju z enakimi problemi. Obe sta v povojni graditvi dosegli tudi pomembne uspehe. Zato bo izmenjava izkušenj o problemih in konkretnih rešitvah za obe strani zanimiva in poučna.

V mednarodni aktivnosti so se v zadnjem času polj-

ski in jugoslovanski predstavniki srečali z mnogimi državniki iz vseh delov sveta in z njimi izmenjali mnenja o mednarodnih problemih. Prijateljsko srečanje je prava prilika, da se državniki med seboj informirajo o teh stališčih, kar je močno koristno za nadaljnje usmerjanje lastne aktivnosti.

Pomembno mesto bodo v razgovorih dobili seveda problemi medsebojnega sodelovanja. Razgovori bodo ocenili sodelovanje na vseh področjih družbene aktivnosti, predvsem na gospodarskem področju, kjer okviri trgovinske izmenjave postajajo preozki za sodoben koncept nacionalne ekonomike. Spričo velikih

dosežkov na področju tehnike in tehnologije se v obeh deželah odpirajo neštete možnosti za poglobljeno sodelovanje, kooperacijo in skupno pot na svetovni trg. Pogledi na ta vprašanja so na Poljskem in v Jugoslaviji zelo sorodni. Jugoslavija je na primer zaprosila za redno članstvo v GATT (splošni sporazum o carinah in trgovini) in o njenem članstvu pravkar razpravljajo. Tudi Poljska se je pripravljena včlaniti v to organizacijo itd.

Skupni interesi obeh dežel so torej očitni. Vsaka dežela jih skuša doseči po lastni poti in pri tem pridobiva lastne izkušnje. Izmenjava teh izkušenj med prijatelji je vedno zanimiva

VIŽE NA REFORMO

(Piše V. N., doktor potrošnih ved)

Navodila za spanje

Leže pošten občan zvečer v posteljo in hoče zaspati. Ali za njim je običajen delavnik, se pravi, tri seje dopolne pa dve popoldne pa kavica tu pa kavica tam in ljubi spanček seveda noče priti. Premetava se občan in premetava in na posled ves obupan prične šteti ovce. In ko jih našteje že za srednje majhen kombinat s srednje velikim letnim deficitom, razočaran prekolne ovce in kombinat in vesoljno industrijo mlečnih proizvodov, demonstrativno vstane in gre v dnevno sobo brat teden dni star časopis.

Ubogi občan seveda ne ve, da je šteti ovac močno starokopiinno zdravilo proti nespečnosti, ostanek iz gnilih agrarnih časov, da se tako izrazim. Predvojni kulak je že pri trinajstem koštrunu zaspal kot zamisel o brezplačni delitvi šolskih učbenikov po izbruhu reforme; sodobni človek pa kajpak potrebuje reformirano, svojemu poklicu, funkciji in stanu primerno štetje. Zato naj namesto ovac štejejo:

zdravnik — obrazce socialnega zavarovanja;
sanitarni inšpektor — ščurke;

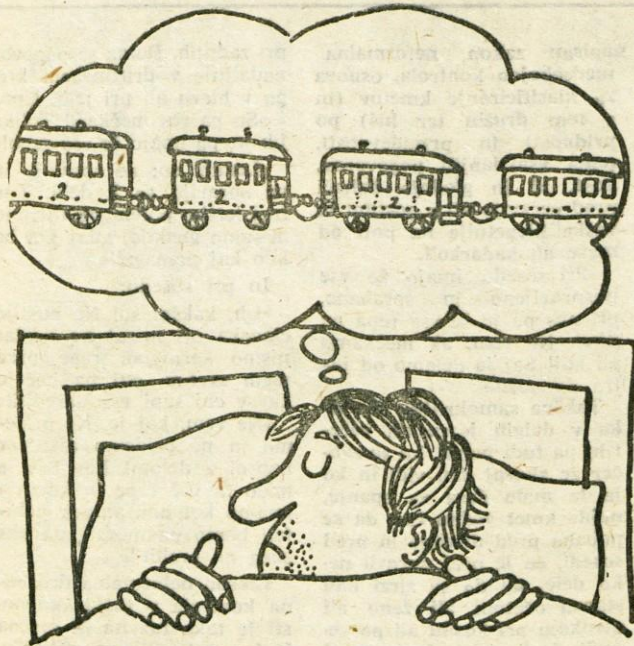
prosvetni delavec — povojne učbenike za svoj predmet;
urbanist — črne gradnje;
arhitekt — napake v projektu stanovanjskega bloka;
železničar — vagone iz francozefovih časov;
občinski funkcionar — svoja dosedanja službena mesta;

potrošnik — obroke potrošniškega posojila...
Tale skopi primeri naj služijo le za vzorec. Za posebno trdovratno nespečnost pa svetujem najsodobnejši način štetja, ki teče takole:

Ena reforma, dve notranji rezervi, tri ukinitve delovnega mesta, štirje brezposelni, pet odhodov v tujino... in ko boste prišli do tisočine podražitve, boste zagotovo zdravo zasmrčali.

Turistični vodič za ljubitelje psov

V Zahodni Nemčiji so pred nedavnim izdali turistični vodič, ki je namenjen predvsem tistim, ki ljubijo pse in jih vozijo s seboj na izlete. V tem turističnem vodiču je spisek 2500 hotelov iz celega sveta, v katerih pse sprejemajo brez godrnjanja in jim omogočijo vso udobnost.



Konservirano ali sveže?

Vse kaže, da bo presnemu sadju, zelenjavi, mesu in mleku počasi odklenkalo. Podatki namreč govore, da v razvitejših deželah potrošnja konzervirane hrane vse bolj raste. Največ konzerv pojedó Američani. V ZDA potroši letno povprečno vsak prebivalec 38 kg konzerv. Sledijo Angleži, ki pojedó povprečno nič

več in nič manj kot 31,3 kilograma konzervirane hrane na leto. Potem sledijo Zahodni Nemci s potrošnjo 23,4 kg na prebivalca letno, Belgijci z 21,4 kilogrami, Nizozemci 21,2 kilograma, Francozi 16,4 kilograma, Švedi 10,5 kg. Na zadnje mestu so Italijani, ki potrošijo povprečno 2,9 konzerv na prebivalca letno.

Injekcije brez bolečin

V mnogih ameriških bolnišnicah je osvojen nov način dajanja injekcij. Aparat »Derma djet« omogoča dajanje injekcij brez igle, to se pravi brez bolečin, snov, ki mora priti v organizem, igra vlogo igle. Ta pride iz novega aparata pod visokim

pritisikom, prodre skozi kožo in gre direktno v organizem.

Prednost takšnega načina dajanja injekcij je v tem, da je popolnoma odpravljena nevarnost infekcije, kar pri klasičnem dajanju injekcij s pomočjo igle ni zagotovljeno.

Mali nasveti

● Sendviči bodo ostali sveži tudi več ur, če jih boste pokrili z vlažno in dobro ožeto čisto krpo.

● Načeto konzervo paradiznika ali jetrne pastete bomo ohranili svežo, če bomo jed stresli v stekleno ali porcelansko posodo in jo zalili s čistim oljem.

● Umazanijo, ki se je nabrala med keramičnimi ploščicami v kuhinji ali kopalnici, najlažje odstranite z radirko za pisalni stroj. Z gobico ali krpo bi tega ne mogli nikoli doseči.

● Steklenic za mleko ne umivajte takoj z vrelo vodo. Najprej jih umijte s hladno in šele potem s toplo vodo! Če je mleko zapustilo trde sledove, dajte v steklenico košček časopisnega papirja,

vlijte vanjo vrelo vodo in jo dobro stresite. Ko boste steklenico oprali, se bo bleščala.

Recepta

KROMPIRJEVE PALAČINKE

Za 4 osebe potrebujemo: 8-10 krompirjev, 3 jajca, 2 do 3 žlice moke, skodelico mleka, sol, poper in olje ali mast za peko.

Olupljen in opran krompir čimbolj drobno nastrgamo in mu dodamo jajca, mleko in sol. Tako dobimo goste testo, ki je precej gostejše kot testo za navadne palačinke. Iz testa polagamo na vročo mast ali olje kupčke. Veliki naj bodo za dve jedilni žlici. Kupčke razmažemo pol centimetra debelo. Krompirjeve palačinke pečemo počasneje

kot navadne zaradi surovega krompirja. Serviramo jih takoj, zraven pa ponudimo jabolčni pire ali zeleno solato.

RDEČE ZELJE V KISU

Količine: 1 glava lepega rdečega zelja, pol litra kisa, 50 dkg morske soli, 6 zrn popra in 6 brinavih jagod.

Ko smo odstranili najdebelejše žile in kocen rdečega zelja, razrežemo zelje na dolge in tanke rezance ter denemo v posodo iz kamenine, posolimo in zelje nalahno pretresemo. Ocedimo na cedilu in denemo zelje spet v posodo. Po zelju polijemo vrelo kis. Pustimo počivati 4 ure, nato spet ocedimo. Kis ponovno prevremo in ga polijemo po rdečem zelju. Dodamo poper in brinje. Dva tedna pred uprabo naj stoji na hladnem prostoru.

»Ali sva prvakinji?«

S tem vprašanjem sta se v nedeljo zglasili na Kegljški zvezi Jugoslavije v Ljubljani Kranjčanki Cvetka Čadež in Francka Zumer. Ne da bi za to vedeli, sta v soboto na kegljišču Maksa Perca v Ljubljani, osvojili naslov državnih prvakinj v ženskih parih.



Cvetka Čadež

CVETKA ČADEŽ se bavi s kegljanjem od leta 1953.

Kje ste dosegli svoj največji uspeh?

Lansko leto sem bila skupno z Buličevo evropska prvakinja v parih. Sodelovala sem na evropskem prvenstvu na katerem je naša reprezentanca osvojila naslov evropskega prvaka.

Ali ste že bila državna prvakinja?

Ne. Štirikrat sem bila druga in je to moj prvi naslov prvakinje.

Pravijo, da je kegljanje rekreacijski šport?

Tako pravi tudi moj sin. Pred kratkim je odšel z menoj na kegljišče in je malo spremenil mnenje.

Kdo je najboljši športnik Gorenjske?

Jaz bi dala ta naslov Majdi Ankele.

FRANCKA ZUMER se bavi s kegljanjem od leta 1956.

Ko sta mi pripovedovali o svojih uspehih doma in v tujini, se nisem mogel iznebiti občutka, da jim delamo krivico, saj dosegata svoje velike uspehe anonimno. Upam, da smo sedaj vsaj delno popravili napako.

P. Colnar

Ali sta računali na prvo mesto?

Z meti sva končali že v soboto in tako sploh nisva vedeli, da sva prvi. V nedeljo sva šli v Ljubljano vprašat, kakšen je vrstni red.

Katera je dosegla več zadetkov na tekmovanju?

Cvetka jih je podrla 403, a jaz 429. Posebno v prvih petdesetih lučajih mi je šlo res dobro. Drugače je Cvetka boljša.

Ali ste tudi vi sodelovali na evropskem prvenstvu?

Ne. Uvrstili so me sicer v reprezentanco, a zaradi službe in doma nisem mogla iti. Od leta 1960, ko sem bila državna prvakinja pri posameznikah, sem bila stalna članica reprezentance.

Ali lahko poveste kdo je po vašem mnenju najboljši kegljač na Gorenjskem?

Pri ženskah je Čadeževa, a pri moških Martelanc in Šlibar.



Francka Zumer

VSI REPREZENTANTI NA SNEGU

Pričetek smučarske sezone

Sneg, ki je pred kratkim zapadel tudi v nižjih predelih, je zelo razveselil naše smučarje, saj je letos pred njimi svetovno prvenstvo v Oslu oziroma Čilu. Vsi kandidati za sestavo reprezentance pospešeno hitijo s pripravami.

Včeraj so alpski smučarji zaključili trening za Češko kočo, kjer so trenirali pod vodstvom zveznega trenerja Marjana Magušarja. Ker so sedaj ugodne snežne razmere na vseh terenih, se bodo prihodnje dni preselili na smučišča ob žičnicah. Pred dnevi je bilo odločeno, da bodo šli naši alpski nabirali potrebne kilometre v začetku decembra v italijanski zimski športni center Cervignio. Tehnična komisija je za ta trening določila 5 smučarjev in 3 smučarke, a poleg njih bodo klubi na svoje stroške poslali še tri tekmovalce. Na sestanku funkcionarjev SSJ in SZS je bilo odločeno, da bosta dva predstavnika nastopila na svetovnem prvenstvu v Čilu (pogoj je, da se na FIS tekmovanjih uvrstila do 20. mesta).

TEKAČI V BOHINJU

V petek so se zbrali tekači na treningu v Bohinju. V petek in soboto je v Bohinju zapadlo toliko snega, da so lahko pričeli z rednimi treningi na snegu. Če bi zmanjkalo snega, bodo odšli na Vogel, kjer ga je že čez 1 meter. Trener Janez Pavčič nam je dejal:

»Letos imamo s snegom res srečo, saj smo bili v tem času le redkokdaj na snegu. Prepričan sem, da se bomo lahko pripravili mnogo bolje, kot do sedaj. Treningi so usmerjeni predvsem v tri glavne prireditve: mednarodno FIS tekmo v Bohinju (9. januarja), pokal Kurikala in svetovno prvenstvo v Oslu. Mislim, da bi morali na prvenstvo odpotovati štirje tekači, kombinatorec Ambrožič in tekačica Lidija Pšenica. V kratkem bodo odšli na trening na Poljsko štirje te-

kači: Seljak, Kobentar, Koblica in Mlakar. Na treningu bodo ostali en mesec.«

SKAKALCI NA POKLJUKI

»Dvajset skakalcev se bo zbralo sredi tedna na Pokljuki, kjer bodo vadili na 45 metrski skakalnici. Če bodo ugodne snežne razmere, bodo odšli v Planico. Zvezni trener Lojze Gorjanc nam je pred dnevi dejal:

»Priprave potekajo v najlepšem redu. Po uspešnem treningu na Češkem, smo imeli v načrtu trening alpskega smučanja na Vršiču. Žal v začetku novembra tam ni bilo snega in je trening odpadel. V decembru je predviden daljši trening na 90 metrski skakalnici v Planici. Ob koncu decembra se bodo pričela že večja mednarodna tekmovanja. Mislim predvsem na avstrijsko-nemško turnejo in dve večji tekmovanji v Švici.«

J. Javornik

Orožim sedmi

Zveza letalskih organizacij Jugoslavije je objavila svoje lestvice za leto 1965. V njih je motorni pilot član Alpskega letalskega centra iz Lese, Silvo Orožim uvrščen na 7. mesto.

Tržiški zimski šport

● Priprave tržiških smučarjev za letošnjo sezono so se pričele že v mesecu avgustu. Kondicijske treninge, ki sta jih vodila trenerja Janko Krmelj in Janez Vagner, so imeli dvakrat tedensko. Trenirali pa so tudi že na snegu, in sicer na terenih pri Češki koči in na Zelenici. Med njimi so bili tudi trije olimpijski kandidati iz Tržiča: Kurnikova, Soklič in Laibacher.

● Pod vodstvom trenerja Milana Česna, veterana sankarskega športa v Tržiču pa se že dalj časa vestno pripravljajo sankarji tržiškega Partizana. Trenutno imajo le kondicijske treninge in sicer enkrat tedensko. Ker pa še ni zgrajena nova sankarska proga v Podljubelju imajo sankarji v Tržiču skrbi kje bodo lahko redno trenirali. Svoje vrste bodo okrepili z mladimi tekmovalkami in tekmovalci, saj je za sankarje precejšnje zanimanje med

učenci osnovnih šol v Tržiču se bodo potegovali za organizacijo republiškega prvenstva z navadnimi sanmi. Ču. Po besedah Milana Čes-

Financiranje smučarskega športa

Kje dobiti sredstva za kvalitetni šport? — Večje sodelovanje turističnih organizacij

V četrtek, 11. novembra, je bil v klubskih prostorih tovarne športnega orodja Elan v Begunjah razgovor o financiranju zveznih in republiških priprav za vrhunske smučarske tekmovalce, ki zastopajo našo državo na mednarodnih tekmovanjih doma in v tujini. Po programu Smučarske zveze Slovenije bi bilo za te priprave potrebno v prihodnjem letu zagotoviti 40 milijonov dinarjev. Smučarska zveza Jugoslavije bo prispevala komaj eno tretjino sredstev. Preostala sredstva mora zagotoviti Smučarska zveza Slovenije, ki išče možnosti sofinanciranja pri občinah, iz katerih območja so tekmovalci.

Tudi iz občine Radovljica je nekaj kandidatov za državno reprezentanco. To so tekači: Dornik, Jakopič, Koblica in Repinčeva ter kombinatorec Franc Ambrožič. Poleg njih je še vrsta perspektivnih mladih tekmovalcev (predvsem v alpskih disciplinah), ki prav tako potrebujejo za nadaljno kvalitetno rast strokovne in sistematične treninge.

Razprava je pokazala, da iz dotacije, ki jo dobi Občinska zveza za telesno kulturo v Radovljici iz proračuna, ne bo možno izdajati večjih sredstev za ta namen. Sredstva komaj zadoščajo za skromno življenje telesno-vzgojnih in športnih društev. Nerešeno je tudi vraščanje

vzdrževanja športnih objektov, ki jih društva sama s svojimi sredstvi ne morejo vzdrževati. Čeprav so bila v te objekte (n. pr. kopalnice v Radovljici ali atletski stadion na Bledu) vložena znatna družbena sredstva, objekti propadajo.

Za financiranje vrhunskega športa in za priprave reprezentantov bi bilo potrebno dobiti posebna sredstva. Ob teh problemih so bile izrečene številne misli, med njimi tudi ta, da sredstva za vzgojo kvalitetnih tekmovalcev ne bi smela biti centralizirana in da je njihovo mesto v komunih. Prav tako bi za financiranje telesne vzgoje, z mnogo večjim razumevanjem, morale prispevati svoj delež tudi

Potrebne so spremembe

Izvršni odbor ObZTK Radovljice je pred dnevi poslal vsem telesnovzgojnim organizacijam na svojem območju priporočilo o ukrepih, ki so potrebni za nemoten razvoj telesne kulture ob gospodarski reformi. Nekateri problemi, ki jih obravnava priporočilo, so značilni za vso našo telesnovzgojno dejavnost.

Predvsem moramo izdvojiti zahtevo, da naj »strokovna vprašanja rešujejo strokovnjaki«. V dosedanjem razvoju telesne kulture so, v pomanjkanju strokovnega kadra, prevzeli celotno vodenje organizacij ljudje iz najrazličnejših poklicev. V dvajsetih letih razvoja je družba vzgojila že celo vrsto strokovnjakov, ki pa večkrat ne morejo priti do besede pri vodenju. Le osamljeni so primeri, da UO nekega kluba pooblasti trenerja, da vodi strokovno delo v klubu strokovni odbor, sestavljen iz strokovnjakov. Nekateri ne razumejo ali pa nočejo razumeti, da je najbolje, če se vsak ukvarja z zadevami, ki jih pozna, da je le tako mogoče doseči večje uspehe.

V nekaterih organizacijah je zato prišlo do nekakšnih familiarnih zaprtih skupin, ki odločajo o »začetku in koncu« te organizacije. Zanimivo je, da se hkrati, ko k delu le neradi pustijo nove mlade ljudi, stalno pritožujejo nad svojim delom in to v tolikšni meri, da se večkrat predstavljajo že kot pravi mučeniki. Za uspešno delo je potrebno veselje in volja. Če to imajo, ne morejo »trpeti« ob svoji družbeni dejavnosti, v nasprotnem primeru pa je bolje, da odstopijo svoje mesto sposobnejšim, oziroma tistim, katerim to ne bo pomenilo le žrtvovanje.

V 12. točka je IO nanizal še celo vrsto napotkov. Organizacije smejo pošiljati na tekmovanja izven občine le dobro pripravljene ekipe; določiti morajo ekonomsko najemino za vse objekte, ki jih izkoriščajo drugi; posebno skrbno je potrebno proučiti, koga se pošlje v strokovni tečaj (do sedaj niso bili redki primeri, da organizacija od takega tečajnika kasneje ni imela ničesar); vse panoge, ki niso prioritete, naj bi gojili le v rekreacijske namene (v radovljiški občini naj bi vsaka osnovna organizacija samostojno postavila prioriteto) itd.

Zanimiv je predlog o povečani članarini. Članarina v športnih kolektivih je ostala res le še simbolična, tako da so mnoge organizacije tudi to opustile. Po predlogu bi imeli v občini enotno članarino in sicer za pionirje od 20 do 50 din mesečno, za mladince od 50 do 100, za člane od 100 do 200 din mesečno in za podporne člane od 1.000 do 2.000 letno. Prav tako je IO predlagal, naj bi vsi učenci najrazličnejših tečajev vplačali vpisnino, ki naj bi bila najmanj 500 dinarjev.

P. COLNAR

Sprejem za košarkarice

Predsednik Košarkarske zveze Slovenije Stane Dolence je priredil v Ljubljani sprejem za žensko košarkarsko ekipo kranjskega Triglava, ki je dosegla v tem letu izreden uspeh. Kristalno vazo, darilo KZS, jim je izročila Lenka Dermastja, kapetan naše ekipe Olimpije.

gospodarske organizacije, ki naj bi se vezale z dolgoročnimi dogovori.

Gospodarstvo, zlasti pa gostinske, trgovske in prometne organizacije, ki delujejo v turizmu, bodo morale, bolj kot doslej, sodelovati tudi pri izvedbah kvalitetnih zimskošportnih tekmovanj. Te pomenijo namreč učinkovito turistično propagando naših krajev v svetu. V letu 1966 bodo na Gorenjskem poleg svetovnega hokejskega prvenstva, ki se bo odvijalo delno tudi na Jesenicah, še štiri pomembne zimskošportne prireditve. In to:

— od 8. do 9. januarja, mednarodno tekmovanje v tekih v Bohinju;

— od 19. do 20. februarja, mednarodno tekmovanje v alpskih disciplinah za člane FIS-a, v Kranjski gori;

— od 25. do 27. marca, smučarski polet v Planici;

— razen tega bo še svetovno prvenstvo novinarjev v smučanju v Kranjski gori.

Pogovora so se udeležili naši najvišji predstavniki telesno kulturnega in smučarskega življenja. med njimi

Zoran Polič, predstavnik jugoslovanskega olimpijskega komiteja, Milan Ercegan, generalni sekretar jugoslovanske zveze organizacij za telesno kulturo, tovariš Mašarič, predsednik Smučarske zveze Jugoslavije, Niko Belopavlovič, predsednik Smučarske zveze Slovenije, ter sekretarja Zveze za telesno kulturo in Smučarske zveze Slovenije. Od domačinov pa so sodelovali: sekretar občinskega komiteja ZKS, predsednik in tajnik Občinske zveze za telesno kulturo Radovljica. Žal se tega pomembnega sestanka niso udeležili vabljeni predstavniki jeseniške občine. - MIK

PLESNA ŠOLA

v Kranju organizira nov plesni tečaj za začetnike

Pouk bo vsako soboto od 19. do 22. ure. Začetek bo 20. novembra.

Nadaljevalni tečaj

se začne 11. novembra 1965. Vpisovanje v Delavskem domu vsak dan od 18.30 do 19.30

Zvedeli smo

● Te dni so izročili na Jesenicah dvajsetim proslcem odločbe za stanovanja. Prihodnji teden se bodo vselili v šest stolpič na Koroški Beli.

● Na Cestnem podjetju v Kranju smo zvedeli, da bodo tudi letos posipavali ceste s soljo, kadar bo poledica ali veliko snega.

● Danes zvečer ob 19. uri bo v domu AMD v Senčurju predavanje o novostih temeljnega zakona o prometu. Predavanje bodo spremljali s prometnovzgojnimi filmi.

● V kulturnem domu v Podbrezjah je gostovala dramska sekcija DPD Svoboda iz Trziča. Uprizorili so igro A. T. Linhartarja »Ta veseli dan ali Matiček se ženi«. Delo je režiral Dolfe Anderle.

● V četrtek zvečer ob sedmih bo v kulturnem domu v Predoslajh predavanje o novem temeljnem zakonu v cestnem prometu. Predvajali

bodo tudi filme.

● Kamniško turistično društvo je prevzelo v oskrbo »Avtokamp« pri kopalšču v Kamniku. Do sedaj je za ta objekt skrbelo Turistično društvo »Velika Planina«.

● Kolektiv tovarne »Svilanit« v Kamniku je v soboto namesto proste sobote delal v dveh izmenah. Zasluzek tega dne je namenil za gradnjo ljubljanske bolnišnice.

● V samopostrežni trgovini podjetja »Prehrana« v Medvedovi ulici v Kamniku so skrajšali delovni čas za pol ure. Sedaj zapirajo zvečer ob pol osmih in ne ob osmih. Ostale trgovine pa še vedno delajo do 20. ure.

● V petek zvečer bo v prosvetnem domu v Predvorju predavanje nekaterih novosti novega temeljnega zakona o prometu, ki bo spremljalo z nekaterimi poučnimi filmi. Začetek predavanja ob sedmih zvečer.

KDO JE KRADEL V PLAVŠKEM ROVTU?

Mi nismo krivi!

Pred trinajstimi leti je sodišče obsodilo skupino ciganov na krajše in daljše zaporne kazni zaradi tatvin in vlomov. To so bili Franc, Emil, Albina, Kristl in Matija Rajhard. Zaporne kazni so prestali in se vrnili na svobodo. Prva leta po prestani kazni so postali delavni in poštteni. Povečini so pričeli opravljati svojo obrt, in sicer kot brusilci nožev in podobno, nekateri so popravljali dežnike, skratka, delali so. Zatem pa so se pričele širiti govorice, da kradejo, vlamljajo in celo napadajo.

PRIZNALI SO

V poizvedbah so priznali, da so 6. oktobra 1963. leta vlomili v stanovanje Janeza Žerjava v Plavškem Rovtu nad Jesenicami in odnesli 550 tisoč dinarjev gotovine, ročno in žepno uro ter nekatere druge predmete.

Na glavni obravnavi na okrožnem sodišču v Kranju pa so vse to zanikali. Dokazovali so, da so jim v pre-

iskovalnem zaporu grozili z električnim stolom in jih držali v bunkerju.

KAKO OPISUJE VLOM PREISKOVALEC?

Vseh pet Rajhardov je odšlo skupaj z Janezom Malijem šestega oktobra 1963. leta proti hiši Janeza Žerjava proti Plavškemu Rovtu nad Jesenicami. Ko so prišli do hiše, so toliko časa počakali, da so vsi domači odšli od doma in tedaj se je akcija pričela. Na steni, ki loči gospodarsko in stanovanjsko poslopje, so odtrgali nekaj desk in zlezli skozi odprtino v stanovanje. Od tu so odšli v sobo, kjer so vzeli iz omare 517.920 dinarjev, dve uri, osebno izkaznico, žepni nož, krušno torbico ter dovoljenje za stometrski obmejni pas.

V preiskovalnem zaporu je preiskovalec zvedel, da Rajhard Franc kliče svojo ženo Albino in se zatem pogovarjata v ciganskem jeziku. Franc se je bal, da ona ne bi priznala tatvine nad Jesenicami. Grozil ji je, da jo bo pustil in se ji maščeval, če bo kaj povedala...

Čez čas je Albina priznala, da ji je mož Franc nekoč izročil 80 tisoč dinarjev. Ko so mu to povedali, je priznal, vendar se z omenjeno

vsoto ni povsem strinjal. Kmalu zatem so obema omogočili ponovni razgovor. Pogovarjala sta se skozi okno. Franc ji je povedal, da preiskovalec še ničesar ne ve o tatvini nekje nad Jesenicami. Ona mu je obljubila, da ne bo ničesar povedala, pa čeprav bi jo živo rezali. Ko so Albino premostili v drugi zapor, je kmalu zatem točno opisala tatvino v Plavškem Rovtu nad Jesenicami. Pobudo za vlom je dal Emil Rajhard, ki je predlagal, da bi še pred tem pobili zakonca Žerjav, vendar so ostali drugemu predlogu nasprotovali.

V preiskavi je Matija Rajhard dejal, da oblačil in podobnega niso jemali zaradi tega, ker iz prakse ve, da preiskovalni organi čestokrat ugotove storilca po prodanih predmetih.

ODLOČITEV SODISČA

Okrožno sodišče je na podlagi izjav v preiskavi in opravljene rekonstrukcije vloma obsodilo: Albino Rajhard in Janeza Malija na deset mesecev zapore, Franca Rajharda na tri leta in deset mesecev strogega zapore, Kristla, Emila in Matija pa na tri leta strogega zapore. Povrniti pa bi morali Žerjavu 530 tisoč dinarjev.

Proti tej odločitvi so se pritožili na Vrhovno sodišče SRS, ki je sodbo kranjskega sodišča razveljavilo.

PONOVNA RAZPRAVA

Pred dnevi pa je senat okrožnega sodišča v Kranju pod predsedstvom Karla Misjaka sprejel popolnoma drugačno odločitev.

Ker so vsi obtoženi uspeli dokazati, da so 6. oktobra 1963. leta bili v Poljanski dolini ali v bližini Podnarta, ker je dokazno gradivo zelo pomanjkljivo, jih je oprostilo kaznivega dejanja velike tatvine v Plavškem Rovtu nad Jesenicami. Pri tem je upoštevalo, da so v omari omenjenega stanovanja vzeli samo nekaj nad pol milijona dinarjev, ostalih 700 tisoč pa so pustili, kar pravi tat po vsej verjetnosti ne bi napravil.

Obsojena sta bila samo Janez Mali in Franc Rajhard. Prvi zaradi manjših tatvin na eno leto zapore, pogojno pa je že Vrhovno sodišče SRS potrdilo kaznen, izrečeno na prvi obravnavi zaradi tatvin na Jesenicah.

● Razprava je končana. Obtoženi so dokazali, da pri tem poslu niso sodelovali.
● Vendar, krivca za tatvino v Plavškem Rovtu bo treba najti! Prvič, da bo za storjeno dejanje prejel kaznen in da bo oškodovan Žerjav dobil okra-
● deni denar nazaj.

J. Jarc

Največ nesreč zaradi snega

Od petka zvečer se je pripetilo na gorenjskih cestah izredno veliko prometnih nesreč. Glavni vzrok večini nesreč je bil novozapadli sneg. Včeraj zjutraj pa se je pojavila tudi prva poledica na nekaterih cestah in predvsem na mostovih. Krivi za nesreče pa so tudi vozniki sami, ker so premalo pazili pri vožnji. V zadnjih štirih dneh se je pripetilo na Gorenjskem nad dvajset prometnih nesreč. Na srečo ni bilo težjih telesnih poškodb ali smrtnih primerov, materialna škoda pa znaša okoli milijon in pol dinarjev.

PREVEČ V DESNO

V nedeljo je peljal Jože Peklaj z osebnim avtomobilom iz Kranja proti Ljubljani. Na Ljubljanski cesti v bližini »Petrola« je zaradi neprimerne hitrosti glede na novozapadli sneg zapeljal preveč v desno in to je povzročilo, da se je zaletel v obcestni smernik, kjer se je prvrnil na streho. Preveč v desno je zavil zaradi tega, ker ga je v tem času prehitevala voznica osebnega avtomobila LJ 285-50. Materialna škoda na vozilu znaša okoli 150 tisoč dinarjev.

PONESREČENCA JE PELJAL

Iz Lesc proti Jesenicam je peljal Franci Cerar z rešilnim avtomobilom ponesrečenega Janeza Vidica. Kljub temu, da je imel ponesrečenec zlomljeno hrbtnico, voznik ni imel prižgane modre luči ali vključene sirene. Ko je pripeljal v Moste, je peljal po levi strani in v ovinku mu je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila LJ 305-27. Zaradi mokre in zasnežene ceste ter rezanja ovinka je prišlo do trčenja. Na srečo ni bil nihče poškodovan, materialna škoda pa znaša okoli 150 tisoč dinarjev.

PODRTA OGRAJA

Po Jezerski cesti je pripeljal avtobus LJ 329-33. Nasproti mu je na nepreglednem ovinku pripeljal avtobus

motorist. Voznik avtobusa se mu je umaknil, pri tem pa je zapeljal toliko na desno, da so bila krajna kolesa na snegu. Pod snegom je bilo blato in zaradi tega ga je potegnilo proti obcestni ograji. S stranjo avtobusa je ograjo podrl v dolžini 15 metrov. Škoda na avtobusu in ograji znaša nad 110 tisoč dinarjev.

PREPOZNO ZMANJSAL HITROST

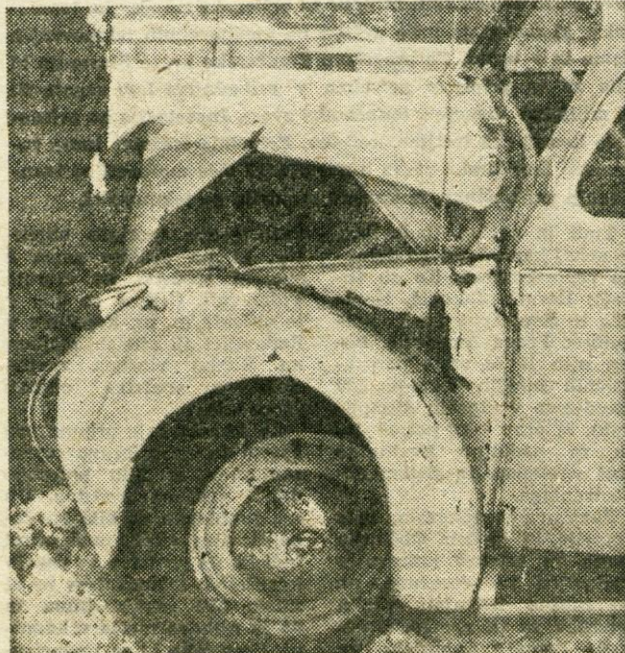
Voznik osebnega avtomobila KP 58-82 je vozil iz Ljubljane proti Škofji Loki. V Retečah pred trgovino je nameraval zmanjšati hitrost. Žal je bilo že prepozno in ga je zaradi snega zaneslo na levo stran ceste v jarek, kjer se je zadel v drevo in obstal. Na vozilu znaša škoda okoli 70 tisoč dinarjev.

NI UPOSTEVAL SLABE CESTE

Voznik motorja LJ 18-727 je peljal po vaški cesti iz Radovljice proti Lancovem. Z njim se je peljal tudi Štefan Marinič. Peljal je skrajno desno s hitrostjo 50 km na uro. V Radovljici na Cesti Svobode je cesta spolzka in ovinkasta. Zaradi neprimerne hitrosti ga je na blagem ovinku zaneslo s ceste in je trčil v železno obcestno ograjo. Voznik se je težje telesno poškodoval in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

PRAŠIČKI POVZROČILI NESREČO

V ponedeljek je voznik osebnega avtomobila LJ 44-38 odstranil v avtomobilu prednji sedež. Na njegovo mesto je položil gajbico, v kateri so bili trije prašički. Med vožnjo so prašički zlezli iz gajbice. Voznik je krmilo izpustil iz rok in pričel popravljati gajbico in prašičke. Zaradi slabe ceste je vozilo zaneslo v obcestno drevo, in sicer v bližini stanovanjskih barak na Gorenjesavski cesti v Kranju. Sopotnik se je težje poškodoval in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico, voznik pa le lažje; Materialna škoda na vozilu znaša okoli 300 tisoč dinarjev.



Slika prikazuje razbiti avto, ki je vozil prašičke. — Foto Jože Ahačič

Prodam bikca 300 kg težkega. Sp. Brnik 40, Cerklje 6004

Prodam dve ovc z mladiči. Zg. Bitnje 77 6005

Prodam 3000 kg drobnega krompirja. Sp. Bitnje 24, Zabnica 6006

Prodam slamoreznico. Naslov v oglasnem oddelku 6007

Prodam kravo dobro mlekarico. Tenetiše 29, Golnik 6008

Ugodno prodam lončnice za kamin. Kump Saša, Kranj, c. Kokrškega odreda 3 6009

Prodam dva prašiča od 80—100 kg težka. Naslov v oglasnem oddelku 6010

Prodam krušno peč in levi vzdiljiv štedilnik. Prebačevo 22, Kranj 6011

Prodam dva prašiča do 100 kg težka in plemenskega voliča. Podreča 18, Smednik 6012

Prodam 1000 kg krompirja. Češnjevček 14, Cerklje 6013

Prodam traktor fiat — 25 KM s plugom, motor generalno urejen. Voklo 49, Šenčur 6014

Prodam dobro ohranjeno krušno peč. Naslov v oglasnem oddelku 6015

Prodam špirovce 6 m dolge. Naslov v oglasnem oddelku 6016

Prodam tri prašiče za rejo. Sr. Bela 36, Preddvor 6017

Prodam tri prašičke. Tatinc 6, Preddvor 6018

Prodam jabolka, hruške in zelje v glavah. Oljševek 52, Preddvor 6019

Prodam traktor »Steijer« in plug obračalnik 6020

Prodam štiri stezni magnetofon (Grunding) avtomatic prodam. Naslov v oglasnem oddelku 6021

Prodam gradbeni les. Kranj, Pot na kolodvor 1 6022

Prodam 700 kg zimskih jabolk, cena 120—130 din. Kermeš Milan, Gorenja Dobrava 7, Gor. vas 6023

Prodam rdeč jedilni korenček 400 kg, obroče za gumi voz in vodno turbino. Grošelj, Grad 29, Cerklje 6024

Ugodno prodam dvodelno omaro, komodo, štedilnik »Gorenje«, otroško posteljico in moško kolo. »Rog«. Sobolčec, Kebetova 1, Kranj 6025

Prodam 4 prašiče po 30—35 kilogramov težke. Mišače 11, Otoče 6026

Prodam štedilnik »Goran«. Orehek Janez, Kokrica 202 6027

Prodam kravo, ki bo konec meseca teletila. Kranj, Staretova 21 (Čirče) 6028

Prodam moped Colibri. Jerko Lado, Jelenčeva 2, Kranj 6029

Nudim sobo ženski, stari do 52 let za skupno gospodinjstvo. Ponudbe poslati pod poštno ležeče Radovljica pod »Gospodinja« 6032

Iščem nstrukturja matematike in fizike za 2. razred gimnazije. Naslov v oglasnem oddelku 6033

GUMBE z blagom oblačimo, na domu. Radovljica Gradnikova 9 6634

Zamenjam gradbeni material za stavbeni svet v bližini Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 6035

Postrežemo Vam z domačimi krvavicami vsak petek in soboto, sicer vsak dan pristna

vina in domače specialitete. Se priporoča gostilna BENE-DIK — Stražišče 6036

Sprejemem sestanovalko-ca na Primskovem. Nasl. v ogl. odd. 6037

Kdo mi odstopi dvosobno stanovanje v Kranju ali okolici? Cena ni ovira. Nasl. v oglasnem odd. 6038

AVTO MOTO DRUŠTVO

Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Začetek tečaja bo, ko bo popolnjeno število prijavitelcev. Prijave sprejema pisarna Avto moto društva Jegorovo predmestje 10, vsak ponedeljek in sredo med uradnimi urami dopoldne in popoldne.

Zahvala

Ob nenadni smrti našega dragega, dobrega ata

ANDREJA ŠORLIJA

se zahvaljujemo dr. Hriberniku, ki je skrbel za njegovo zdravje, vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, upravi in delovnemu kolektivu KZK-Klavnica, delovnemu kolektivu »Elektro«, gasilcem, Zvezi borcev, Zahvaljujemo se č. duhovščini za spremstvo, vsem, ki gasilski četi Primskovo in govorniku za slovo na grobu. So nam izrekli izraze sožalja ter sosedom, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani.

JERSINOVI

Kranj, dne 16. 11. 1965

Zahvala

Ko smo v neizmerni žalosti ob prerani smrti pospremili na zadnji poti našega ljubega moža, dragega očeta, brata in strica

JANEZA ALEŠA

se najlepše zahvaljujemo dr. Janezu Bajžlju za skrbno zdravljenje v zadnjih dneh, vsem sosedom in ostalim vaščanom za izkazano pomoč, vsem sosednim gasilskim društvom, gasilcem z Brega in poveljniku za organizacijo in govor ob odprtju grobu, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje ter vsem darovalcem cvetja. Posebna zahvala pa vsej duhovščini.

Zalujoči: žena Marija, sinovi Viktor, Andrej in Ivan z ženo, hčerki Francka in Darinka ter ostalo sorodstvo

Breg ob Savi, dne 15. 11. 1965

Tovarna obutve »PEKO« TRŽIČ

prodaja

1. stroje za izdelavo obutve

2. elektromotorje

Cena po dogovoru.

Prednost pri nakupu imajo gospodarske organizacije. Ogled možen vsak dan od 7. do 14. ure.

Obratna ambulanta »Sava« Kranj

razpisuje

prosto delovno mesto

MEDICINSKE SESTRE

s srednjo strokovno izobrazbo.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Upravni odbor podjetja LTH ŠKOFJA LOKA

ponovno razpisuje delovno mesto

SEKRETARJA PODJETJA

— pravnega referenta

POGOJI: pravna fakulteta s 5 letno prakso, od tega 3 leta v gospodarstvu, ali absolvent pravne fakultete z 10-letno prakso, od tega najmanj 5 let na delovnem mestu sekretarja podjetja.

Delo sekretarja — pravnega referenta se opravlja s polovičnim delovnim časom.

Kandidat mora vložiti ponudbo s potrebnimi dokazili v 15 dneh po objavi ponovnega razpisa.

SKUPŠČINA OBČINE TRŽIČ

razpisuje

JAVNO LICITACIJO

za prodajo naslednjih predmetov:

1. Telefonska centrala: 1 zunanji vod s 50 priključki
2. Zvočna garnitura v ispravnem stanju
3. 2 km. vzdiljiva štedilnika
4. več lončenih pečnic za peči
5. 1 ogledalo z okvirjem in podstavkom v velikosti 60×90 cm
6. 3 kom. nizki stoli, okrogli
7. 2 kom. kavča brez blazin

Javna licitacija bo v sredo, 24. novembra 1965 od 15. do 16. ure za družbeni sektor, od 16. do 17. ure za zasebni sektor na sedežu občine. Predmete si interesenti lahko ogledajo 1 uro pred razpisno licitacijo na sedežu občine.

Dne 22. decembra 1965. bo na pokopališču v Kranju pokopanim na tem pokopališču.

ODKRITJE SPOMINSKE GROBNICE PADLIM BORCEM NOV

Naprašamo njihove svojce, da se zglastijo zaradi razgovora in točnejših pojasnil čimpreje v pisarni našega združenja - stavba Skupščine občine Kranj, II. nadstropje, soba 215.

Predsedstvo ZBNVO občine Kranj

SOBOPLESK BLE D

sprejme

več kvalificiranih SOBOSLIKARJEV in PLESKARJEV

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Pismene prošnje z navedbo strokovne izobrazbe pošljite na gornji naslov.

BERITE GLAS

GLAS

KDO JE KRIV

LETNA KONFERENCA ZVEZE MLADINE
V TRŽIŠKI OBČININačrtno zaposlovanje
mladine

V pripravah na letno konferenco organizacije zveze mladine v trziški občini, ki je bila v nedeljo v strelski dvorani na Ravnah, so se opredelili predvsem za dva pereča problema, ki tareta mlade ljudi — načrtno zaposlovanje mladine in financiranje izobraževanja.

Ze sama udeležba na konferenci pa je pokazala, da si nekih konkretnih zaključkov in tudi preveč plodnega dela konference ne moremo zamisliti. Od 55 izvoljenih delegatov se jih je konference udeležilo le 32. Vabili so tudi predstavnike samoupravnih organov, udeležil pa se konference ni niti eden. Včasih precej ostre in konkretne pripombe, ki jih je bilo slišati v razpravi, so verjetno povsem upravičene, žalostno pri tem pa je, da ni bilo zaslediti neke perspektive, da bodo ti problemi v doglednem času tudi uspešno rešeni, vsaj toliko časa še ne, dokler bo takšen odnos do problemov in dela mladih.

Eden perečih problemov je vsekakor zapiranje vrat podjetij, še hujši pa primitivno iskanje notranjih rezerv v zmanjševanju sredstev za izobraževanje, zmanjševanje ali celo odpuščanje stipendij. Pri Zavodu za zaposlovanje je trenutno prijavljenih 88 brezposelnih, kar ne bi bilo niti tako zaskrbljujoče, če pa upoštevamo že sprejete sklepe posameznih delovnih organizacij, da na novo ne bodo zaposlovali, potem se velja nad to številko zamisliti. Važno je tudi ugotovitev, da se

je v tem kratkem času v tujini že zaposlilo 24 ljudi, od teh je 75 % kvalificiranih. Prav ti kvalificirani delavci pa imajo take poklice, ki jih v Trziču še vedno potrebujejo, na primer zidarji, mizarji, natakariji itd. Ze to kaže na precej čuden odnos naših delovnih organizacij do zaposlovanja kvalificirane delovne sile.

Ob vsem tem gotovo ostane odprto vprašanje, kako se bodo sedaj znašli v delovnih organizacijah in kakšne kriterije bodo imeli pri zaposlovanju. Vprašanje je tudi, kako jim bo uspelo vcepiti spoznanje, da je pogoj za večjo produktivnost in boljše gospodarske rezultate izobrazba ljudi.

V škofjeloški občini so na dnevnem redu razprave o škodi, ki jo je prizadela voda v Poljanski in Selski dolini. Največ škode je bilo v Železnikih, kjer je narasla Sora odnesla jez in večje površine bližnjih zemljišč.

Toda razpravljajo samo o škodi, ki znaša preko 100 milijonov dinarjev, nihče pa ne kaže pokazati tudi krivce. Nekateri sodijo, da je za škodo odgovorna Vodna skupnost Gorenjske, drugi domnevajo, da je delno krivo tudi podjetje NIKO Železniki, ki bi jez za časa lahko popravilo.

O tem so govorili tudi na zadnjem zboru volilcev v Železnikih, kjer so predstavniki občine povedali, da je le krivo podjetje NIKO.

Ob ustanovitvi Vodne skupnosti Gorenjske je NIKO prepustil jez v Železnikih v upravljanje novoustanovljenemu podjetju, ki naj bi skrbel za nadaljne vzdrževanje in popravilo vseh objektov na Sori. Zato so morali tudi vsako leto plačevati v vodni sklad. Od leta 1960 je vplačalo samo to podjetje 13 milijonov dinarjev. Vendar vodna skupnost v letu 1965 v svojem planu ni predvidela vzdrževanja vodnih objektov v Selski dolini.

Podjetje NIKO je Vodno skupnost v Kranju dovolj zgodaj opozarjalo, da naj popravi jez. Zmeraj so dobili odgovor: »Nimamo sredstev, ko bo škoda večja pa bomo sredstva že nekako dobili.« Po neštetih investicijah je prišla v Železnike ekipa sezonskih delavcev. Prišli so obnavljati jez. Po izjavah domačincev in krajevne skupnosti v Železnikih pa med temi ljudmi ni bilo ustreznega strokovnega kadra. Usodnega dne je narasla Sora, jez odnesla in zaradi tega še vse obrambne zidove ob Sori. Stroški popravil bi bili, ko je bil še čas, znatno manjši, danes pa bo verjetno težko dobiti težke milijone za obnovo vseh porušenih objektov ob Sori. Toda če ne bomo nič ukrenili bo lahko škoda še veliko večja. Strokovnjaki pravijo, da bo ob ponovni poplavi verjetno močno ogro-

ženo podjetje LIP Češnjica. Na vodni skupnosti v Kranju so obljubili, da bodo jez ko bo voda upadla takoj zgradili. Toda to so bile samo obljube. Morda bo republiški sklad pomagal pri rešitvi tega vprašanja?

Vredno je omeniti tudi to, da je bila delovna ekipa, ki je bila prišla v Železnike, da popravi jez poleg nestrokovnosti tudi zelo neproduktivna. Ko so se domačini pritoževali so to ekipo končno le odsvolili.

- Taki so pereči problemi
- po poplavi v Železnikih,
- toda o nadaljnjih razpra-
- vah naj bodo obravnave
- bolj objektivne in naj se
- končno tudi pokaže krivi-
- ca, ki je zaradi malomar-
- nosti odgovoren za škodo.
- Prebivalci Železnikov so
- preplašeni in se sprašuje-
- jo, kaj bo če bo Sora spet
- narasla. Zato naj se preko
- zime le zagotovijo in pri-
- pravijo sredstva ter na-
- črte za pametno rešitev
- tega vprašanja.

AS

PRED SEJO SKUPŠČINE ŠKOFJA LOKA

Pripombe kmetov

Škofja Loka, 16. novembra — Strokovne službe pri občinski skupščini Škofja Loka so razposlale odbornikom gradivo o zadevah, ki so na dnevnem redu za sejo obeh zborov občinske skupščine, ki bo jutri, v sredo 17. novembra. Odborniki bodo morali reči svoje o divjih gradnjah, o poslovanju gospodarskih organizacij do konca septembra, o delovanju kmetijske zadruga, o prispevkih občanov, o emblemu in zastavi te občine, o potnih stroških in nekaterih drugih zadevah.

Največ občanov se zanima za razpravo in zaključke o KZ in o sodelovanju kmetovalcev s to organizacijo. Zadruga je namreč zelo razvila sodelovanje s kmetovalci. Kmetje so v glavnem tudi zadovoljni z različnimi oblikami kooperacije, ki jim olajša mnogo skrbi pri nabavi semen, surovin, zadruga jim daje pomoč v strokovnih svetih, tehniki in podobno. Kljub temu pa imajo kmetje tudi upravičene pripombe, češ da zadruga z dobički pri odkupih in ob sodelovanju z njimi pokriva izgubo v lastni proizvodnji, ker zaposleni delavci nimajo pravega odnosa do dela. Nekateri kmetje na Trati pravijo na primer, da so bolje gospodarili pred združitvijo s sedanjo kmetijsko zadrugo, da so takrat imeli več sredstev za razširjeno reprodukcijo in želijo ponovno osamosvojitve. Take pripombe so tudi drugod.

Ceprav je res, da so se taka stališča izoblikovala v nekaterih krajih okrog Škofje Loke in po dolinah zaradi nezadostne obveščeniosti oziroma seznanjanja kmetoval-

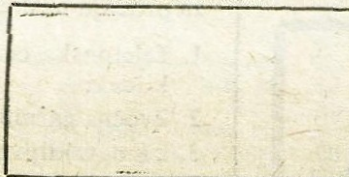
cev o delovanju kmetijske zadruga, je pa vendar tudi res, da bo verjetno morala zadruga spremeniti nekatere oblike kooperacije, jih prilagoditi novim razmeram in pri tem upoštevati težnje individualnega kmetovalca. Stališče o tem bodo pač morali sprejeti odborniki.

K.M.

GLAS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije: 21-835, 21-152 uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letno 2000, mesečno 170 dinarjev. Cena posameznih številc 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nenaročnike 50 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo

IZŠLA JE 8. ŠTEVILKA

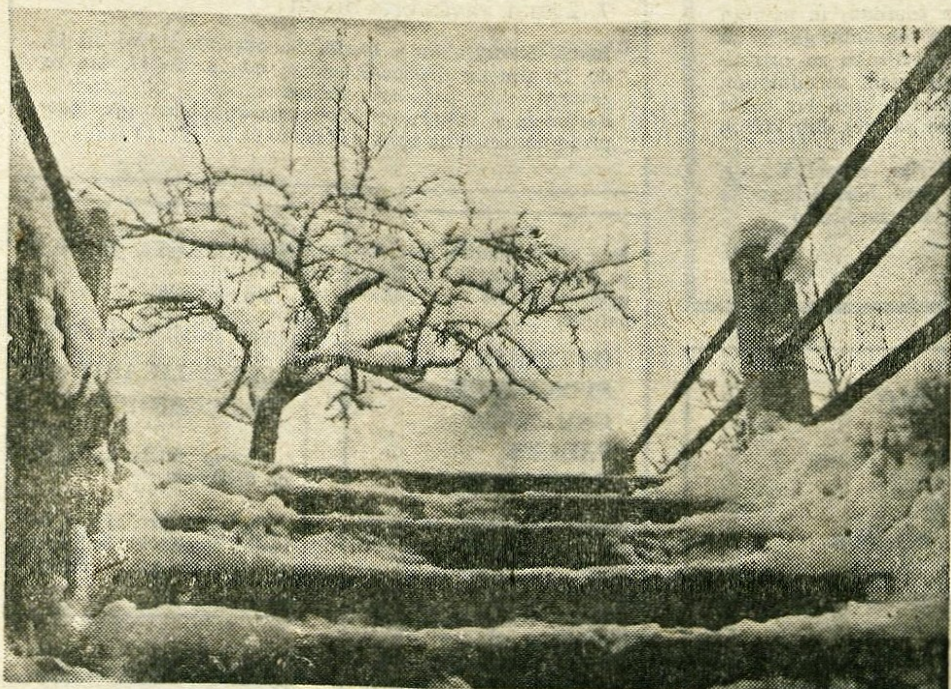


HOROSKOP
DRUŽABNI MOST

Ljubljana Letnik I
November — december 1965
Št. 8 Cena 50 dinarjev

Danes je tukaj še prazen prostor. Zakaj?

ISČEMO NOVO IME ZA NAS MESEČNIK
ZA NOVO IME DAMO 100.000 DINARJEVI!



Pred dnevi smo dobili na Gorenjskem prvi sneg. Na sliki Srednji vrh pri Martuljku v novi odeji, ki je nekatere prehitela, druge pa razveselila. V ozadju Špkova skupina — foto F. Perdan